SCOSCHE

snapSHIELD™ P2
IPD2PC2

POLYCARBONATE CASE for iPad 2 with Smart Cover

ÉTUI EN POLYCARBONATE pour iPad 2 avec Housse de Pointe

ESTUCHE DE POLICARBONATO para iPad 2 con Cubierta Inteligente

INCLUDES:
(1) Polycarbonate case
(1) Screen protector (ultra-clear)
(1) Micro-fiber cleaning cloth

INCLUS :
(1) Étui en polycarbonate
(1) Protecteur d'écran (ultra-clair)
(1) Chiffon de nettoyage

INCLUYE:
(1) Estuche de policarbonato
(1) Protector de pantalla (ultra-transparente)
(1) Trapo limpiador

1

APPLY SCREEN PROTECTOR

1. Use the cleaning cloth to remove all the dust on the screen.
2. Take the screen protector and remove the side labeled ① (Figure 1).
3. Place the revealed adhesive side of the screen protector over the face of the iPad 2. **Note:** Use a credit card to remove all air bubbles that may appear (Figure 2).
4. With the screen protector placed on the iPad 2 and free of bubbles, remove the sticker labeled ② (Figure 3).

FIGURE 1 ***FIGURA 1***

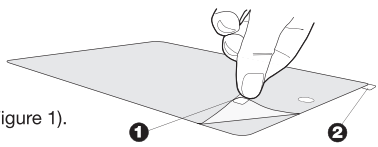


FIGURE 2 ***FIGURA 2***

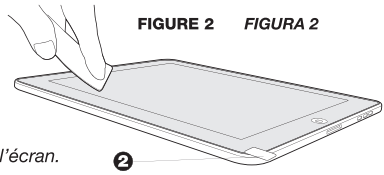
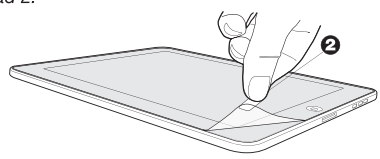


FIGURE 3 ***FIGURA 3***



INSTALLEZ LE PROTECTEUR POUR ÉCRAN

1. *Utilisez le chiffon de nettoyage pour enlever la poussiere de l'écran.*
2. *Prendre le protecteur d'écran et enlever le coté étiqueté ① (Figure 1).*
3. *Placer le côté adhésif du protecteur d'écran sur l'avant du iPad 2.* ***Remarque :*** *Utiliser une carte de crédit pour enlever toutes les bulles d'air visible (Figure 2).*
4. *Avec le protecteur d'ecran place sur le iPad et exempt de bulles d'air, enlever le collant etiquete ② (Figure 3).*

INSTALE EL PROTECTOR DE PANTALLA

1. *Use el trapo limiador para remover la tierra de la pantella.*
2. *Tome la protector de pantalla y retire el lado marcado ① (Figura 1).*
3. *Coloque el lado de la protector de pantalla con el adhesivo sobre el frente del iPad. Nota: Use una tarjeta de crédito para quitar todas las burbujas de aire que podrían aparecer (Figura 2).*
4. *Con el protector de pantalla colocada en el iPad y libre de burbujas, retire la calcomania marcada ② (Figura 3).*

iPad is a trademark of Apple Inc.
iPad est un de marque déposée de Apple Inc.
iPad es una marca de propiedad de Apple Inc.

©2011 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

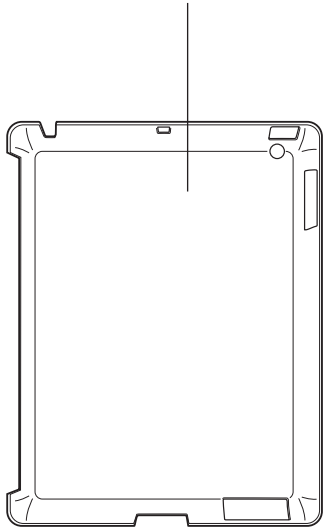
2

Place the right edge of the iPad 2 into the case first, then snap the left edge into place as shown. To remove the iPad 2 simply pull back on each corner of the case.

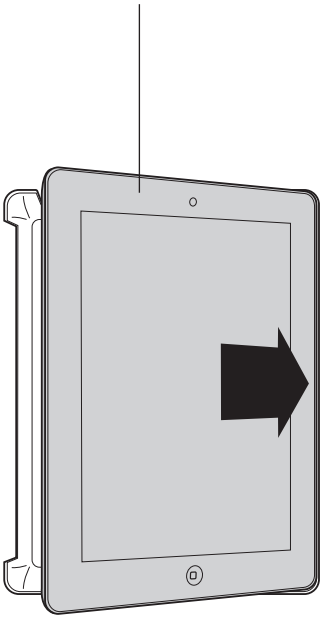
Placez premièrement le bord droit du iPad 2 à l'intérieur de l'étui; ensuite, faites claquer à sa place le bord gauche comme illustré. Pour enlever le iPad 2, tirez tout simplement chaque coin de l'étui vers l'arrière.

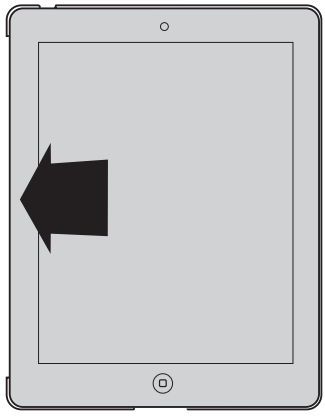
Coloque primero el borde derecho del iPhone dentro del estuche, luego calce el borde de izquierdo en su lugar como se muestra. Para sacar el iPad 2, simplemente empuje hacia atrás cada esquina del estuche.

INTERIOR OF CASE
L'INTÉRIEUR DE L'ÉTUI
INTERIOR DEL ESTUCHE



iPad 2 (not included)
(non inclus)
(no incuido)



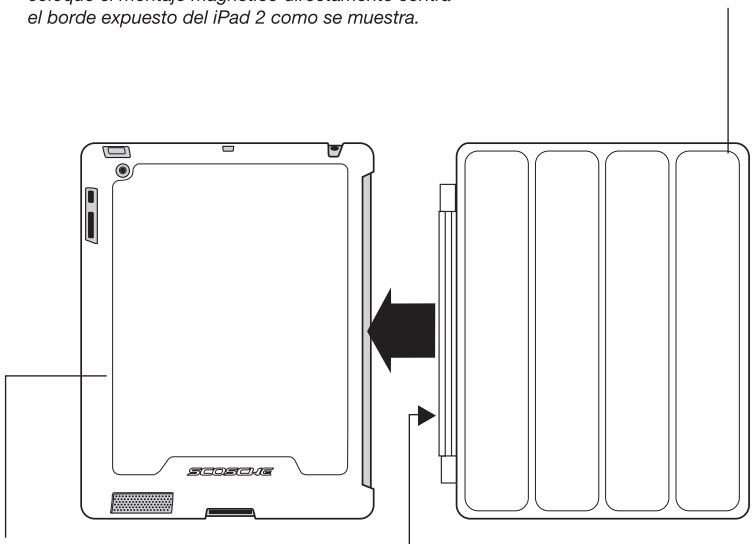


3 To attach a Smart Cover (not included) place the magnetic mount directly against the exposed edge of the iPad 2 as shown.

Afin d'attacher la housse de pointe (non comprise), veuillez placer le montage magnétique directement contre le bord exposé du iPad 2 comme illustré.

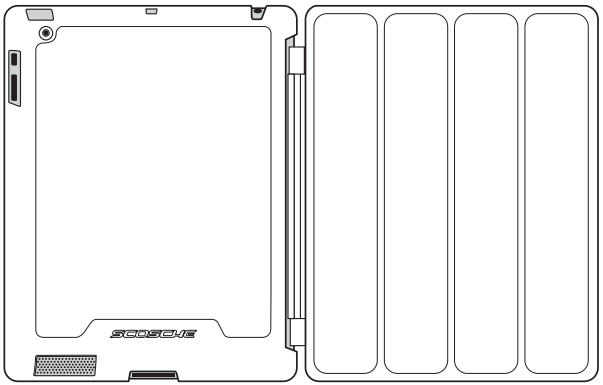
Para colocar la cubierta inteligente (no incluida) coloque el montaje magnético directamente contra el borde expuesto del iPad 2 como se muestra.

SMART COVER (not included)
HOUSSE DE POINTE (non comprise)
LA CUBIERTA INTELIGENTE (no incluida)



REAR OF CASE
L'ARRIÈRE DE L'ÉTUI
TRASERA DE LA CAJA

MAGNETIC MOUNT
MONTAGE MAGNÉTIQUE
MONTAJE MAGNÉTICO



IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* SATURDAY *8AM-2PM (PST)*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

***Veuillez D'ABORD nous contacter au* 1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

***PRIMERO Llámenos al* 1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.